

การไปศาลเพื่อการพิจารณาคดี ตามคำสั่งคุ้มครองจากความรุนแรง ในครอบครัว (Intervention order)

หากคุณตกอยู่ในอันตรายขณะนี้ให้โทร 000

หากคุณไม่ได้ตกอยู่ในอันตรายขณะนี้ แต่รู้สึก
ไม่ปลอดภัย ให้ติดต่อ The Orange Door ที่
orangedoor.vic.gov.au

ก่อนที่คุณจะไปศาล

การไปศาลเป็นกระบวนการทางกฎหมาย ดังนั้น คุณควรขอคำแนะนำทางกฎหมายก่อนไปศาล

หน่วยงานช่วยเหลือทางกฎหมายของรัฐวิกตอเรีย (Victoria Legal Aid) ให้คำแนะนำทางกฎหมายฟรีสำหรับผู้ที่มีสิทธิ์ โทรศัพท 1300 792 387

ก่อนที่จะไปศาล คุณควรจะ

- แจ้งให้ศาลทราบหากคุณต้องการความช่วยเหลือจากนายความที่อยู่เวรที่ศาลในวันที่ศาลพิจารณาคดีของคุณ
- แจ้งให้ศาลทราบหากคุณต้องการล่าม
- ขอให้ศาลจัดให้คุณเข้าร่วมการพิจารณาคดีทางโทรศัพท์หรือวิดีโอ หาก你不能ไปศาลได้ด้วยตนเอง
- แจ้งให้ศาลทราบหาก你不能เข้าร่วมการพิจารณาคดีได้เลย
- แจ้งให้ศาลทราบหากคุณกังวลเรื่องความปลอดภัยในวันพิจารณาคดี ศาลสามารถจัดให้คุณรอในพื้นที่พิเศษหากคุณไม่รู้สึกปลอดภัย ศาลยังอาจจัดให้มีเจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัยที่พร้อมอยู่กับคุณในห้องพิจารณาคดี ในศาลบางแห่ง คุณอาจให้การเป็นพยานผ่านวิดีโอลิงก์ได้ เพื่อที่คุณจะได้ไม่ต้องไปอยู่ในห้องพิจารณาคดี ซึ่งจะต้องมีการจัดเตรียมเป็นการล่วงหน้า

ที่อยู่และรายละเอียดการติดต่อของศาลในรัฐวิกตอเรียจะระบุไว้ในเว็บไซต์ศาลมาจิสเตรทของวิกตอเรีย (Magistrates' Court of Victoria) ที่ mcv.vic.gov.au/going-court/find-court

ในวันพิจารณาคดี

วางแผนเพื่อให้มีเวลาว่างทั้งวัน คดีของคุณอาจไม่ได้รับการพิจารณาในทันที ดังนั้น คุณอาจต้องรอสองสามชั่วโมงก่อนที่คดีของคุณจะได้รับการพิจารณา

ไม่มีบริการดูแลเด็กให้คุณที่ศาลแมจิสเตรท ดังนั้น หากคุณมีบุตรพยายามเตรียมการให้มีคนดูแลพวกเขา หากคุณกำลังเข้าร่วมการพิจารณาคดีกับศาลทางโทรศัพท์ หรือการประชุมทางวิดีโอ โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีเด็กอยู่ในห้องกับคุณขณะที่คุณขึ้นศาลและ/หรือพูดคุยกับนายความที่อยู่เวรที่ศาล

วางแผนว่าคุณจะเดินทางไปศาลอย่างไร ที่จอดรถใกล้ศาลอาจมีราคาแพง จะเป็นการดีกว่าถ้าคุณใช้ระบบขนส่งสาธารณะหรือให้ใครไปส่งคุณ

พยายามเดินทางไปถึงก่อนเวลาขึ้นศาลอย่างน้อย 30 นาที

เพื่อให้ศาลปลอดภัย ทุกคนต้องผ่านการตรวจคัดกรองความปลอดภัย ซึ่งเป็นการยืนยันยังไม่ให้สิ่งของอันตรายถูกนำเข้าสู่ศาล

ทันทีหลังจากการตรวจคัดกรองความปลอดภัยแล้ว ให้คุณไปที่เคาน์เตอร์ศาล ซึ่งเรียกว่าสำนักทะเบียน (Registry) และแจ้งเจ้าหน้าที่สำนักทะเบียนว่าคุณมาถึงแล้ว

เจ้าหน้าที่สำนักทะเบียนสามารถให้ข้อมูลแก่คุณในเรื่องดังนี้

- ชี้ทางให้คุณไปยังห้องพิจารณาคดีที่คุณต้อง
- แนะนำให้คุณไปยังบริการอื่น ๆ ของศาล รวมทั้งนายความที่อยู่เวรที่ศาล

หากคุณรู้สึกไม่ปลอดภัยที่ศาล ให้แจ้งเจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัยหรือเจ้าหน้าที่สำนักทะเบียน

สิ่งที่คุณต้องนำติดตัวไปศาล

- เอกสารทุกชิ้นที่เกี่ยวข้องกับการพิจารณาคดีในศาลของคุณ
- คำสั่งศาลใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับคุณหรือบุตรจากศาลอื่น
- อาหารและเครื่องดื่ม เพราะอาหารและเครื่องดื่มที่มีจำหน่ายในบริเวณใกล้เคียงกับศาลมักจะมีราคาแพง

- > ที่ชาร์จโทรศัพท์
- > ขวดน้ำ (ที่ไม่ใช่ขวดแก้ว)
- > หนังสือหรืออย่างอื่นเพื่อความบันเทิงระหว่างที่คุณรอการพิจารณาคดี

เมื่อคุณเข้าและออกจากห้องพิจารณาคดี เพื่อเป็นการแสดงความเคารพ โปรดโค้งคำนับต่อผู้พิพากษา

เมื่อเข้าไปในห้องพิจารณาคดีแล้ว ห้าม:

- > รับประทานอาหาร ดื่มเครื่องดื่ม หรือเคี้ยวหมากฝรั่ง
- > สวมหมวกหรือแว่นกันแดด หรือใส่แว่นกันแดดไว้บนศีรษะ

โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเปิดหรือปิดเสียงโทรศัพท์มือถือของคุณ หากคุณเปิดเสียงโทรศัพท์ โปรดตรวจสอบว่าโทรศัพท์จะไม่สั่น

ฉันจะได้รับการช่วยเหลืออะไรบ้างที่ศาล?

ขึ้นอยู่กับว่าคุณอยู่ที่ศาลแห่งไหน อาจมีทนายความที่อยู่เวรที่ศาลและล่าม (หากคุณได้แจ้งศาลว่าคุณต้องการล่าม)

เจ้าหน้าที่ให้การสนับสนุนหรือผู้ปฏิบัติการช่วยเหลือกรณีความรุนแรงในครอบครัว (Family Violence Applicant Practitioner) ก็จะอยู่ในศาลด้วย ซึ่งจะสามารถให้การช่วยเหลือที่ไม่เกี่ยวกับทางกฎหมายแก่คุณได้

คุณอาจต้องการพาเพื่อนหรือสมาชิกในครอบครัวไปด้วย เพื่อให้กำลังใจ

ฉันสามารถขอใช้ล่ามที่ศาลได้หรือไม่?

ได้ โทรแจ้งศาลล่วงหน้าหากคุณต้องการล่ามเพื่อช่วยเหลือคุณในการยื่นคำร้องขอคำสั่งคุ้มครองจากความรุนแรงในครอบครัว

นอกจากนี้ คุณควรแจ้งเจ้าหน้าที่สำนักทะเบียนที่ศาลด้วยว่าคุณต้องการล่ามสำหรับการพิจารณาคดีในศาล

เรายินดีต้อนรับฟังทุกความคิดเห็น ดูเว็บไซต์ของเราเพื่อแบ่งปันความคิดเห็นหรือข้อร้องเรียนของคุณ

womenslegal.org.au

women's legal
service victoria

PO Box 13311 Law Courts VIC 8010

โทรศัพท์ 03 8622 0600 อีเมล admin@womenslegal.org.au



บริการด้านกฎหมายแก่สตรีแห่งรัฐวิกตอเรียตั้งอยู่บนแผ่นดินดั้งเดิมของชาวอะบอริจิน (Wurundjeri) แห่งชาติคูลิน (Kulin) เราให้ความสำคัญต่อความเชื่อมโยงของชาวอะบอริจินและชาวเกาะช่องแคบทอร์เรสกับแผ่นดินผืนน้ำ และชุมชนที่มีมาอย่างต่อเนื่อง และเราให้ความเคารพต่อผู้อาวุโสทั้งในอดีตและปัจจุบัน อานาจอธิปไตยไม่เคยถูกยกเลิก

บริการด้านกฎหมายแก่สตรีแห่งรัฐวิกตอเรียมุ่งมั่นที่จะให้การสนับสนุนที่ปลอดภัยและครอบคลุม